විශේෂ
නිකුත් කිරීම
விசேட வெளியீடு
**Special Issue**

මුද්දර
නිවේදන අංක
முத்திரைச்
செய்தித்தாள்
இல.
**Bulletin No.** 73

# එයාර්ලංකා ආරම්භක ගුවන් ගමන

## எயர் லங்கா
## விமானத்தின் ஆரம்பப் பறத்தல்
## AIRLANKA INAUGURAL FLIGHT

1979.09.01

මුද්දර කාර්යාංශය
முத்திரைப் பணியகம்
**Philatelic Bureau**

---

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ දෙපාර්තමේන්තුව
அஞ்சல் தொலைத் தொடர்புத் திணைக்களம்
**Posts and Telecommunications Department**

සෙලින්කෝ මන්දිරය,
කොළඹ 1, ශ්‍රී ලංකා
சிலிங்கோ மாளிகை
கொழும்பு 1, இலங்கை
Ceylinco House
Colombo 1, Sri Lanka

මුද්දර නිවේදන අංක 73

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යාංශය,
ලෝටස් පාර,
කොළඹ 1.
1979 සැප්තැම්බර් 01 වන දින.

එයාර්ලංකා ගුවන් සේවයේ ආරම්භක ගුවන් ගමන නිමිති කොට ගෙන රු. 3.00 ක වටිනාකමින්යුත් විශේෂ මුද්දරයක් තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යාංශය විසින් අද නිකුත් කරනු ලැබේ.

1979 සැප්තැම්බර් 01 වන දින එයාර්ලංකා ගුවන් සේවය දියත් කරනු ලැබීමත් සමග, සංකීර්ණ ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිති සුරකින සේවයක් පිදීමට සමත් ජාතික ගුවන් සේවයක් පිළිබඳ ජනපති ගරු. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන උතුමාණන්ගේ සිහිනය සැබෑවනු ඇත.

ලොවපුරා පුළුල් සම්බන්ධකම් ඇති මෙන්ම ගුවන් මගී විශ්වාසයද දිනා සිටින සිංගප්පූරු ගුවන් සේවය එයාර්ලංකා හි නව ධජ ධාරකයට කළමනාකරණ හා අභ්‍යාස විශේෂඥතාවය සපයන අතර පොදු විකිණුම් නියෝජිතයින් වශයෙන්ද ක්‍රියා කරනු ඇත.

1979 සැප්තැම්බර් 01 වන දින කටුනායක ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටුපලින් බැංකොක් බලා දියත් කෙරෙන පළමු ගුවන් ගමනින් ලන්ඩන්, පැරිස්, ෆ්‍රන්ක්පර්ට් සහ සූරිච් හි නැවැතුම් සහිතව යුරෝපය ආවරණය කරන ආරම්භක ගුවන් ගමන් මග සලකුණ කෙරෙනු ඇත. මැද පෙරදිග, ආසියානු සහ අග්නිදිග ආසියානු ගමනාන්ත බහරේන්, මදුරාසිය, බොම්බාය, බැංකොක්, කුවාලාලම්පූර්, සහ සිංගප්පූරුව වනු ඇත. මාලදිවයින් ජනරජයද ඇතුළු අතිරේක මැද පෙරදිග සහ අන්තර් මහාද්වීපික ගමනාන්තවලට ඉතා නුදුරු අනාගතයේදීම ගමන් ඇරඹෙනු ඇත.

දූරාතීත පුරාණයේදී වැදගත් පුද්ගලයින් අහසින් ගෙන ගියේ යයි කියන පුරාණ දේව කථා වන්හි එන ''දඬු මොණරය'' සිහිගන්වන ශෛලිගත මොණරකු එයාර් ලංකා හි නිල ලාංඡනයෙන් දැක්වෙයි.

දිවයිනේ විදේශික මෝහනය සහ ගුප්ත අලංකාරය විස්තරකරලමින් එහි ස්වභාවික ශෝභා ශ්‍රීයත්, එහි වැසි යන්ගේ නිරායාස උණුසුමත් වර්ණනාකරලීමේ (ඇත්ත වශයෙන්ම එයාර්ලංකා හි ප්‍රචාරක තේමාව ''පරාදීසිය අත්දැකීමක්'' යනුයි.) ව්‍යාප්ති උපයමග ඔස්සේ එයාර් ලංකා ස්වකීය ජාත්‍යාන්තර වෙළඳ පලවලට පිවිසෙනු ඇත.

### කාර්මික විස්තර

| | | |
|---|---|---|
| නිකුත් කරන දිනය | .... | 1979.09.01 |
| වටිනාකම | .... | රු. 3.00 |
| සැළසුම් කරු | .... | ශාන්ත සපරමාදු |
| වර්ණ | .... | රතු, කොළ සහ කළු |
| හැඩය | .... | සිරස් |
| ප්‍රමාණය | .... | මි.මී. 25.5 × 35 |
| මුද්‍රණ ක්‍රමය | .... | අනුකෘත (ඔෆ්සෙට්) ලිතොග්‍රාෆි |
| පත් සැකැස්ම | .... | මුද්දර 100 බැගින් |
| මුද්‍රණකරුවෝ | .... | සීමාසහිත මෙට්ල් බොක්ස් සිංගප්පූර්, සිංගප්පූරුව |
| කඩදාසි සහ මැලියම | .... | ආලේපිත ලිතෝ කඩදාසි 100 ජී.එස්.එම්.කැටිති මැලියම් සහිත |

## මුල් දින කවරය

මුල්දින කවරයක් මුද්දර කාර්යාංශය මගින් නිකුත් කෙරෙන අතර එය ''ප්‍රථම දින'' මුද්‍රාවකින් දින මුද්‍රා තැබීමට කටයුතු සලසා ඇත.

## විකිණීමේ කොන්දේසි

මුද්දර සහ මුල් දින කවර සැපයීම සඳහා වූ ඇණවුම් මුද්දර කාර්යාංශයේ අධ්‍යක්ෂට මාරු කළ හැකි ලෙස ලියන ලද තැපැල් ඇණවුම්, මුදල් ඇණවුම් හෝ චෙක්පත් සමග '' අධ්‍යක්ෂ, මුද්දර කාර්යාංශය, සිව්වෙනි මහල, සෙලින්කෝ මන්දිරය, කොළඹ 1.'' යන ලිපිනයට සම්පූර්ණ විස්තර සහිතව එවිය යුතුය.
දුරකථන : 25588, 26163, 26177

## විශේෂ නිවේදනය

එක්සත් ජාතීන්ගේ තැපැල් පාලන අංශය මගින් නිකුත් කරන මුද්දර විකිණීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ සිටින එකම නියෝජිතයා මුද්දර කාර්යාංශය වේ.

එක්සත් ජාතීන්ගේ තැපැල් පාලන අංශයේ නිව්යෝර්ක්, ජිනිවා හා වියානා කාර්යාල මගින් නිකුත් කරන නවතම නිකුත් කිරීම මෙහි දැන් විකිණීමට තිබේ.

முத்திரைச் செய்தித்தாள் இல. 73

அஞ்சல் தொலைத்தொடர்பு அமைச்சு,
லோட்டஸ் வீதி,
கொழும்பு 1,
இலங்கை,
செத்தெம்பர் 01, 1979.

ஏயர் லங்கா விமானத்தின் ஆரம்பப் பறத்தலைக் குறிப்பிடு முகமாக அஞ்சல் தொலைத்தொடர்பு அமைச்சு ரூபா 3/- இனப் பெறுமதி கொண்ட விசேட முத்திரையொன்றை இன்று வழங்கும்.

1979 செத்தெம்பர் 1 ஆம் திகதி ஏயர் லங்கா சேவை ஆரம்பிக்கப்படும் அதே வேளையில் மேன்மை தங்கிய சனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன அவர்களின் தேசிய விமானச் சேவை பற்றிய கொள்கையும் இன்று உண்மை நிலையை அடைந்துள்ளது.

சிங்கப்பூர் விமானச்சேவை உலகின் பல பாகங்களில் தொடர்பு கொண்டுள்ளதாகவும் நுகர்வோரின் நம்பிக்கைக்குரியனதாகவும் விளங்குகின்றது. இச்சேவை முகாமை பயிற்சித் தனிச் சிறப்புரிமை ஆதியனவற்றை ''ஏயர் லங்கா'' புதிய விமான சேவைக்கு அளித்ததுடன் பொது விற்பனை முகவராகவும் பணிபுரிகின்றது.

1979 செத்தெம்பர் 1 ஆம் திகதி கட்டுநாயக்கா சருவதேச விமான நிலையத்திலிருந்து இவ்விமானம் தனது முதலாவது பயணத்தை பாங்கொக்கிற்கு மேற்கொள்ளும். இம்முதல் பயணம் இது தொடர்பான பயணநெறி பற்றியதை விளக்கிக் கூறும். இவ்விமானம் ஐரோப்பாவுக்குச் செல்லும் வழியில் லண்டன், பாரிஸ், பிறங்பேற், சூரிச் போன்ற நகரங்களில் தரித்துச் செல்லும். மத்திய கிழக்கு, தென் கிழக்கு ஆசியா. ஆசியாவுக்கும் செல்லும் சமயம் பகறெயின், சென்னை, பம்பாய், பாங்கொக், கோலாலம்பூர், சிங்கப்பூர் போன்ற நகரங்களில் தரித்துச் செல்லும். மத்திய கிழக்கின் மற்றைய நாடுகள் மாலைதீவுக் குடியரசு உட்பட சருவதேச நாடுகளுக்கும் மேலும் இச்சேவை எதிர்காலத்தில் விஸ்தரிக்கப்படும்.

" தந்துமொனற " எனும் புராணக் கதையை நினைவு கூரும் மரபொழுங்குமுறையான மயிலை உத்தியோக பூர்வ சின்னமாக ஏயர் லங்கா கொண்டுள்ளது. பண்டைக் காலத்தில் பல உயர் நிலையினர் பயணம் செய்ய இது உதவியதாக நம்பப்படுகின்றது.

தீவின் இயற்கை அழகு, மாயக்கவர்ச்சி, சீர்சிறப்பு, மக்களின் பரந்த மனப்பான்மை ஆகியனவற்றை உள்ளடக்கிய விளம்பரக் கோட்பாடான " சுவர்க்கலோகப்பண்பு " என்பதை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் ஏயர் லங்கா தனது சேவையை சர்வதேச சந்தைகளுடன் விஸ்தரிக்கின்றது.

## தொழினுட்ப விபரங்கள்

| | | |
|---|---|---|
| வழங்கும் திகதி | : | 79.09.01 |
| இனப் பெறுமதி | : | ரூபா 3/- |
| வடிவமைப்பாளர் | : | சாந்த சப்பரமாது |
| நிறங்கள் | : | சிவப்பு, பச்சை, கறுப்பு |
| வடிவமைப்பு | : | செங்குத்தான |
| அளவு | : | 25.5 × 35 மி.மீ. |
| அச்சிடும் முறை | : | எதிரீடு கல்லச்சுக்கலை |
| தாளமைப்பு | : | தாளொன்றுக்கு 100 முத்திரைகள் |
| அச்சாளர்கள் | : | மெற்றல் பொக்ஸ் சிங்கப்பூர் லிமிடெட் சிங்கப்பூர் |
| கடதாசியும் பசையும் | : | 100 ஜி.எஸ்.எம். கொண்ட லிதோ பூசப்பட்ட கடதாசி |

## முதல்நாள் உறைச்சேவை

விசேடமாக வரையப்பட்ட முதல்நாள் உறையை பணியகம் வழங்கும். அத்துடன் உறையில் விசேட இரத்துச் செய்வதற்கும் ஒழுங்குகள் செய்யப்படும்.

## விற்பனை நிபந்தனைகள்

புதிய முத்திரைகள், முதல்நாள் உறைகள் ஆகியவற்றை வழங்குவதற்கான கட்டளைகள், முழு விபரங்களுடன் பணிப் பாளர், முத்திரைப் பணியகம், 4 வது மாடி, சிலிங்கோ மாளிகை, கொழும்பு 1 என முகவரியிடப்பட்டு அனுப்பப்படல் வேண்டும். இத்துடன் முத்திரைப் பணிப்பாளருக்குச் செலுத்தப்படற்பால தான தபால் கட்டளை, காசுக் கட்டளை அல்லது காசோலை இணைக் கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். தொலைபேசி இல. 25588, 26163, 26177.

## விசேட குறிப்பு

இலங்கையில், ஐக்கிய நாடுகள் அஞ்சல் நிருவாகத்தின் முத்திரைகளின் ஏக விற்பனையாளர்கள் இலங்கை முத்திரைப் பணியகமே.

நியூயோர்க், ஜெனீவா ஆகிய நாடுகளின் புதிய வெளியீடுகளை உள்ளடக்கும் நடைமுறையிலுள்ள ஐ.நா. அ. நி. முத்திரைகள் யாவும் தற்போது விற்பனைக்கு உள்ளன.

**Stamp Bulletin No. 73**

Ministry of Posts and
Telecommunications,
Lotus Road,
Colombo 1,
Sri Lanka.

September 01, 1979.

A special stamp in the denomination of Rs. 3.00 will be issued today by the Ministry of Posts and Telecommunications to mark the Inaugural Flight of Airlanka.

With Airlanka becoming operational on Sep-ber 01, 1979, His Excellency President J. R. Jayewardena's idea of a national airline, whose service would meet sophisticated international standards, will be translated into reality.

Singapore Airlines, which enjoys wide global connections and consumer confidence, provides Airlanka's new flag carrier with managerial and training expertise and will act as General Sales Agents.

The first flight which takes off on September 01, 1979, from Katunayake International Airport to Bangkok will mark the initial flight itinerary that will cover Europe with stops in London, Paris, Frankfurt and Zurich, while the Middle East, Asian and South East Asian destinations will be Bahrain, Madras, Bombay, Bangkok, Kuala Lumpur and

Singapore. Additional Middle East and inter-continental destinations together with the Republic of Maldives will be served in the very near future.

The official logo of Airlanka, depicts a stylised peacock reminiscent of the mythological 'Dandu Monara' believed to have flown important personages in the distant past of antiquity.

Airlanka will approach her international markets with the promotional strategy of extolling the natural beauty of the island and the spontaneous warmth of her people—in fact the advertising theme is "a taste of Paradise"— recounting exotic glamour and esoteric splendour.

## Technical Details

| | | |
|---|---|---|
| *Date of Issue* | .. | 79.09.01. |
| *Denomination* | .. | Rs. 3.00 |
| *Designer* | .. | Shantha Saparamadu. |
| *Colours* | .. | Red, Green and Black. |
| *Format* | .. | Vertical. |
| *Size* | .. | 25.5 × 35 mm. |
| *Printing Process* | .. | Offset Lithography. |
| *Sheet Composition* | .. | 100 stamps per sheet |
| *Printers* | .. | Metal Box Singapore Ltd., Singapore |
| *Paper and Gum* | .. | Litho coated paper 100 g.s.m. with particle gum |

## Official First Day Covers

The Philatelic Bureau will provide a specially designed First Day Cover and a First Day of Issue Postmark.

## Terms of Sale

Overseas orders for supply of the new stamp and First day covers should be addressed with full particulars to the Director, Philatelic Bureau, 4th Floor, Ceylinco House, Colombo 1, Sri Lanka and should be accompanied by Mail Transfer, International Money Order, British Postal Order or Bank Draft drawn on the Bank of Ceylon, Colombo or any other Bank in Sri Lanka, payable to the Director, Philatelic Bureau. Uncertified Personal Cheques are not acceptable. Telephone : 25588, 26163, 26177.

## Special Notice

The Philatelic Bureau is the sole Agent of the United Nations Postal Administration for the sale of its stamps in Sri Lanka.

Current stamps of the U.N.P.A. including issues of New York, Geneva and Vienna are available for sale.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING, SRI LANKA